Svet
Evropske unije

Bruselj, 14. september 2016
(OR. en)

10973/16
ADD 9

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	Celoviti gospodarski in trgovinski sporazum (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani

PRILOGA I

Uvodna opomba

Pridržki za obstoječe ukrepe in zaveze glede liberalizacije

1. Na seznamu pogodbenice, priloženem tej prilogi, so v skladu s členom 8.15 (Pridržki in izjeme), členom 9.7 (Pridržki), členom 14.4. (Pridržki) in, za Evropsko unijo, členom 13.10 (Pridržki in izjeme) navedeni pridržki, ki jih je ta pogodbenica sprejela glede obstoječih ukrepov, ki niso v skladu z obveznostmi, naloženimi s:

   (a) členom 8.6 (Nacionalna obravnava), členom 9.3 (Nacionalna obravnava) ali, za Evropsko unijo, členom 13.3. (Nacionalna obravnava);

   (b) členom 8.7 (Obravnava po načelu največjih ugodnosti), členom 9.5 (Obravnava po načelu največjih ugodnosti) ali, za Evropsko unijo, členom 13.4. (Obravnava po načelu največjih ugodnosti);

   (c) členom 8.4 (Dostop do trga), členom 9.6 (Dostop do trga) ali, za Evropsko unijo, členom 13.6. (Dostop do trga);

   (d) členom 8.5. (Operativne zahteve);

   (e) členom 8.8. (Višji vodstveni položaji in upravni odbori) ali, za Evropsko unijo, členom 13.8 (Višji vodstveni položaji in upravni odbori);

(f) za Evropsko unijo, členom 13.7 (Čezmejno zagotavljanje finančnih storitev); ali

(g) členom 14.3 (Obveznosti);

v nekaterih primerih pa so navedene zaveze za takojšnjo ali prihodnjo liberalizacijo.

2. Pridržki pogodbenice ne posegajo v pravice in obveznosti pogodbenic na podlagi Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (v nadaljnjem besedilu: GATS).

3. Vsak pridržek vsebuje naslednje elemente:

(a) **sektor** se nanaša na splošni sektor, znotraj katerega je sprejet pridržek;

(b) **podsektor** se nanaša na posebni sektor, znotraj katerega je sprejet pridržek;

(c) **klasifikacija dejavnosti** se nanaša, kjer je to primerno, na dejavnost, zajeto v pridržku v skladu s CPC, ISIC rev. 3.1 ali kakor je izrecno drugače opisano v pridržku pogodbenice;

(d) **vrsta pridržka** podrobneje določa obveznost iz odstavka 1, za katero je sprejet pridržek;

(e) **raven upravljanja** navaja raven upravljanja, ki ohranja ukrep, za katerega je sprejet pridržek;

(f) **ukrepi** opredeljujejo zakone ali druge ukrepe, kakor so opredeljeni, če je to navedeno, z elementom **opis**, za katere je sprejet pridržek. Ukrep, naveden v elementu **ukrepi:**

(i) pomeni ukrep, kakor je bil spremenjen, podaljšan ali obnovljen z datumom začetka veljavnosti tega sporazuma;

(ii) vključuje kateri koli podrejen ukrep, sprejet ali ohranjen v okviru zadevnega ukrepa in skladen z njim; ter

(iii) vključuje:

(A) za direktivo Evropske unije, katere koli zakone ali druge ukrepe, s katerimi se direktiva izvaja na ravni države članice; in

(B) za Kanado, katere koli zakone ali druge ukrepe na nacionalni ali podnacionalni ravni, s katerimi se izvajajo sporazumi med zvezno vlado ter provincami in ozemlji; ter

(g) **opis** določa neskladne vidike obstoječega ukrepa, za katere je sprejet pridržek. Določa lahko tudi zaveze za liberalizacijo.

4. V razlagi pridržka se preučijo vsi elementi pridržka. Pridržek se razlaga ob upoštevanju ustreznih obveznosti iz poglavij, za katere je pridržek sprejet. V obsegu, v katerem:

   (a) je element **ukrepi** opredeljen z zavezo o liberalizaciji iz elementa **opis**; tako opredeljen element **ukrepi** prevlada nad vsemi drugimi elementi ;

   (b) če pa element **ukrepi** ni tako opredeljen, element **ukrepi** prevlada nad drugimi elementi, razen če se razhajanje med elementom **ukrepi** in drugimi elementi v celoti šteje za tako bistveno in pomembno, da bi bilo nerazumno skleniti, da element **ukrepi** prevlada, in sicer v tem primeru drugi elementi prevladajo v obsegu tega razhajanja.

5. Kadar pogodbenica ohrani ukrep, ki kot pogoj za ponudbo storitev na njenem ozemlju zahteva, da je ponudnik storitev fizična oseba, državljan, stalni rezident ali rezident na njenem ozemlju, pridržek za ta ukrep, sprejet v zvezi z čezmejno trgovino s storitvami, deluje kot pridržek v zvezi z naložbami, v obsegu tega ukrepa.

6. Pridržek za ukrep, ki kot pogoj za ponujanje finančnih storitev na ozemlju pogodbenice zahteva, da je ponudnik storitev fizična oseba, državljan, stalni rezident ali rezident na njenem ozemlju, sprejet v zvezi s členom 13.7 (Čezmejno zagotavljanje finančnih storitev), deluje kot pridržek v zvezi s členom 13.3 (Nacionalna obravnava), členom 13.4 (Obravnava po načelu največjih ugodnosti), členom 13.6 (Finančne storitve – Dostop do trga) in členom 13.8 (Višji vodstveni položaji in upravni odbori), v obsegu tega ukrepa.

7. Za namene te priloge, vključno s seznamom vsake pogodbenice, priloženim tej prilogi:

ISIC rev. 3.1 pomeni Mednarodno standardno klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, kot je določena v Statističnem uradu Združenih narodov, Statistične listine, serije M, št. 4, *ISIC rev. 3.1*, 2002.

8. Na seznamu Evropske unije, priloženem tej prilogi, se uporabljajo naslednje kratice:

AT Avstrija
BE Belgija
BG Bolgarija
CY Ciper
CZ Češka republika
DE Nemčija
DK Danska
EU Evropska unija
ES Španija
EE Estonija
FI Finska
FR Francija
EL Grčija
HR Hrvaška
HU Madžarska
IE Irska

IT Italija

LV Latvija

LT Litva

LU Luksemburg

MT Malta

NL Nizozemska

PL Poljska

PT Portugalska

RO Romunija

SK Slovaška

SI Slovenija

SE Švedska

UK Združeno kraljestvo

Seznam Kanade – zvezni

Pridržki, ki veljajo v Kanadi

(veljajo v vseh provincah in na vseh ozemljih)

Pridržek I-C-1

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Operativne zahteve Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Investment Canada Act*, R.S.C. 1985, c. 28 (1st Supp.) *Investment Canada Regulations*, S.O.R./85-611
Opis:	**Naložbe** 1. Razen v primerih iz odstavkov 3 in 7 bo direktor za naložbe pregledal neposredno „pridobitev nadzora“, kakor je opredeljena v *Investment Canada Act*, nad kanadsko družbo s strani vlagatelja iz Evropske unije, če vrednost kanadske družbe ni nižja od 1,5 milijarde CAD, vključno s prilagoditvijo v skladu z veljavno metodologijo v januarju vsakega naslednjega leta, kakor je določeno v *Investment Canada Act*. 2. Ne glede na opredelitev pojma „vlagatelj“ iz člena 8.1 (Opredelitev pojmov) so lahko samo vlagatelji, ki so državljani Evropske unije, ali entitete, ki so pod nadzorom državljanov Evropske unije, kakor je določeno v *Investment Canada Act,* upravičeni do višjega praga za pregled.

3. Višji prag iz odstavka 1 ne velja za neposredno pridobitev nadzora nad kanadsko družbo s strani družbe v državni lasti. Take pridobitve so predmet pregleda direktorja za naložbe, če vrednost kanadske družbe ni nižja od 369 milijonov CAD v letu 2015, vključno s prilagoditvijo v skladu z veljavno metodologijo v januarju vsakega naslednjega leta, kot je določeno v *Investment Canada Act*.

4. Naložba, ki je predmet pregleda v okviru *Investment Canada Act*, se lahko izvede le, če minister, ki je pristojen za *Investment Canada Act,* vložnika obvesti, da bo naložba Kanadi prinesla neto koristi. Ta ugotovitev temelji na šestih dejavnikih, opisanih v zgoraj navedenem aktu, ki so povzeti na naslednji način:

   (a) učinek naložbe na raven in naravo gospodarske dejavnosti v Kanadi, vključno z učinkom na zaposlovanje, uporabo delov, sestavnih delov in storitev, zagotovljenih v Kanadi, in na izvoz iz Kanade;

   (b) stopnja in pomen udeležbe kanadskih subjektov pri naložbi;

   (c) učinek naložbe na produktivnost, učinkovitost na ravni industrije, tehnološki razvoj in inovacije izdelkov v Kanadi;

   (d) učinek naložbe na konkurenco znotraj industrije v Kanadi;

(e) združljivost naložbe z nacionalnimi politikami na področju industrije, gospodarstva in kulture, ob upoštevanju ciljev politike na področju industrije, gospodarstva in kulture, ki so jih izrazili vlada ali zakonodajalni organi province, na katero bo naložba po vsej verjetnosti pomembno vplivala; ter

(f) prispevek naložbe k sposobnosti Kanade, da konkurira na svetovnih trgih.

5. Pri sprejemanju ugotovitve o neto koristih pristojni minister s posredovanjem direktorja za naložbe lahko pregleda načrte, v skladu s katerimi vložnik predstavi neto koristi predlagane pridobitve za Kanado. Vložnik lahko v zvezi s predlagano pridobitvijo, ki je predmet pregleda, pristojnemu ministru predloži tudi zaveze. V primeru nezdružljivosti z vložnikovo zavezo lahko pristojni minister vloži zahtevek za sodno odločbo, s katero se naloži izpolnitev skladnosti, ali uporabi kakršno koli drugo pravno sredstvo v okviru *Investment Canada Act*.

6. Subjekt, ki ni kanadski, in ustanovi ali pridobi kanadsko družbo, ki ni predmet pregleda, kakor je opisano zgoraj, mora obvestiti direktorja za naložbe.

7. Pragi za pregled iz odstavkov 1 in 3 se ne uporabljajo za pridobitev družbe s področja kulture.

8. Poleg tega je lahko posebna pridobitev ali ustanovitev nove družbe v okviru določenih vrst poslovnih dejavnosti v zvezi s kanadsko kulturno dediščino ali nacionalno identiteto, ki jih je treba priglasiti, predmet pregleda, če *Governor in Council* odobri pregled v javnem interesu.

9. Posredna „pridobitev nadzora“ nad kanadsko družbo, ki ni družba s področja kulture, s strani vlagatelja iz Evropske unije, ni predmet pregleda.

10. Ne glede na člen 8.5 (Operativne zahteve) lahko Kanada naloži izpolnitev zahteve ali izvajanje zaveze v povezavi z ustanavljanjem, pridobitvijo, širitvijo, izvajanjem, delovanjem ali upravljanjem kakršne koli naložbe s strani vlagatelja iz Evropske unije ali tretje države za prenos tehnologije, proizvodnega procesa ali drugega zaščitenega znanja na državljana ali družbo, povezano s prenosnikom, v Kanadi v zvezi s pregledom pridobitve naložbe v okviru *Investment Canada Act*.

11. Razen za zahteve in zaveze v zvezi s prenosom tehnologije, kakor je navedeno v odstavku 10 tega pridržka, se člen 8.5 (Operativne zahteve) uporablja za zahteve in zaveze, ki so naložene v okviru *Investment Canada Act*.

12. Za namene tega pridržka „subjekt, ki ni kanadski“ pomeni posameznika, vlado ali vladno agencijo ali entiteto, ki ni kanadska; „kanadski subjekt“ pa pomeni kanadskega državljana ali subjekt, ki je stalni rezident, vlado v Kanadi ali vladno agencijo ali entiteto pod kanadskim nadzorom, kot je opisano v okviru *Investment Canada Act.*

Pridržek I-C-2

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	Kakor so določeni v elementu **Opis**
Opis:	**Naložbe** 1. Kanada ali njena provinca ali ozemlje lahko v primeru prodaje ali odsvojitve svojih lastniških deležev ali sredstev v obstoječi vladni družbi ali entiteti uvede prepoved ali omejitve v zvezi z lastništvom takih lastniških deležev ali sredstev ter sposobnostjo lastnikov takih lastniških deležev ali sredstev, da nadzorujejo nastalo družbo prek vlagateljev iz Evropske unije ali tretje države ali njihovih naložb. Kar zadeva tako prodajo ali drugo odsvojitev lahko Kanada ali njena provinca ali ozemlje sprejme ali ohranja ukrep v zvezi z državljanstvom oseb na višjih vodstvenih položajih ali članov upravnega odbora.

2. Za namene tega pridržka:

(a) **ukrep**, ki je bil ohranjen ali sprejet po datumu začetka veljavnosti tega sporazuma, s katerim se v času prodaje ali druge odsvojitve prepove lastništvo lastniških deležev ali sredstev ali naloži omejitev v zvezi z njimi ali naloži zahteva za državljanstvo, opisana v tem pridržku, je obstoječ ukrep; ter

(b) **vladna družba** pomeni družbo, ki je prek lastniške udeležbe v lasti ali pod nadzorom Kanade, njene province ali ozemlja, ter vključuje družbo, ki je bila ustanovljena po datumu začetka veljavnosti tega sporazuma izključno za namene prodaje ali odsvojitve lastniških deležev v obstoječi državni družbi ali vladni entiteti ali njunih sredstev.

Pridržek I-C-3

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Canada Business Corporations Act*, R.S.C. 1985, p. C-44
	Canada Business Corporations Regulations, 2001, S.O.R./2001-512
	Canada Cooperatives Act, S.C. 1998, p. 1
	Canada Cooperatives Regulations, S.O.R./99-256
Opis:	**Naložbe**

1. Družba lahko uvede omejitve na izdajo, prenos in lastništvo delnic v družbi, ustanovljeni na zvezni ravni. Cilj teh omejitev je omogočiti družbi, da izpolni zahteve v zvezi s kanadskim lastništvom ali nadzorom, ki so v skladu z nekaterimi zakoni določene v okviru *Canada Business Corporations Regulations 2001*, v sektorjih, kjer se kanadsko lastništvo ali nadzor zahtevata kot pogoj za pridobitev licenc, dovoljenj, nepovratnih sredstev, plačil ali drugih ugodnosti. Da se ohrani določena stopnja kanadskega lastništva, lahko družba proda delnice delničarjev brez njihovega soglasja in kupi lastne delnice na odprtem trgu.

2. V okviru *Canada Cooperatives Act* je določeno, da se lahko uvedejo omejitve na izdajo ali prenos investicijskih delnic zadruge subjektom, ki niso rezidenti v Kanadi, in sicer se zadrugam tako omogoči izpolnitev zahtev za kanadsko lastništvo, da lahko pridobijo licenco za opravljanje dejavnosti, postanejo založnik kanadskega časopisa ali periodičnega tiska ali pridobijo investicijske delnice finančnega posrednika in v sektorjih, kjer je lastništvo ali nadzor zahtevan pogoj za pridobitev licenc, dovoljenj, nepovratnih sredstev, plačil in drugih ugodnosti. Za primere škodljivega vpliva lastništva investicijskih delnic ali nadzora nad njimi na sposobnost zadruge, da ohranja raven kanadskega lastništva ali nadzora, je v okviru *Canada Cooperatives Act* določena omejitev števila investicijskih delnic, ki so lahko v lasti, ali prepoved lastništva investicijskih delnic.

3. Za namene tega pridržka **kanadsko** pomeni „kanadsko“, kakor je opredeljeno v okviru *Canada Business Corporations Regulations 2001,* ali v okviru *Canada Cooperatives Regulations*.

Pridržek I-C-4

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
	Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Canada Business Corporations Act*, R.S.C. 1985, p. C-44
	Canada Business Corporations Regulations, 2001, S.O.R./2001-512
	Canada Cooperatives Act, S.C. 1998, p. 1
	Canada Cooperatives Regulations, S.O.R./99-256
	Canada Corporations Act, R.S.C. 1970, p. C-32
	Posebni zakoni parlamenta, ki vključujejo specifične družbe
Opis:	**Naložbe**

1. V okviru *Canada Business Corporations Act* se za večino na zvezni ravni ustanovljenih družb zahteva, da je 25 odstotkov direktorjev kanadskih rezidentov, v primeru, da imajo take družbe manj kot štiri direktorje, pa mora biti vsaj eden od direktorjev kanadski rezident. Kakor je določeno v *Canada Business Corporations Regulations 2001*, morajo imeti družbe navadno večino direktorjev, ki so kanadski rezidenti, v naslednjih sektorjih: pridobivanje urana; knjižno založništvo ali distribucija; prodaja knjig, če prodaja knjig predstavlja glavno dejavnost družbe; in distribucija filmov ali videov. Podobno se za družbe, za katere na podlagi akta parlamenta ali uredbe velja posamezno določena obveznost izpolnitve zahtev za minimalno kanadsko lastništvo, zahteva, da je večina direktorjev kanadskih rezidentov.

2. Za namene *Canada Business Corporations Act* **kanadski rezident** pomeni posameznika, ki je kanadski državljan in običajno prebiva v Kanadi, ali kanadski državljan, ki običajno ne prebiva v Kanadi, pri čemer ta oseba spada v kategorijo, določeno v okviru *Canada Business Corporations Regulations 2001*, ali „stalnega rezidenta“, kakor je opredeljen v okviru *Immigration and Refugee Protection Act*, S.C. 2001, p. 27, razen stalnih rezidentov, ki so v Kanadi običajno prebivali več kot eno leto, potem ko so postali upravičeni, da lahko zaprosijo za kanadsko državljanstvo.
3. V primeru holdinške družbe mora biti ne več kot ena tretjina direktorjev kanadskih rezidentov, če dobiček holdinške družbe in njenih hčerinskih družb v Kanadi znaša manj kot pet odstotkov bruto dobička holdinške družbe in njenih hčerinskih podjetij.
4. V okviru *Canada Cooperatives Act* se zahteva, da sta vsaj dve tretjini direktorjev med člani zadruge. Vsaj 25 odstotkov direktorjev zadruge mora biti rezidentov v Kanadi; če ima zadruga samo tri direktorje, mora biti vsaj eden od njih rezident v Kanadi.
5. Za namene *Canada Cooperatives Act* je **kanadski rezident** opredeljen v okviru *Canada Cooperatives Regulations* kot posameznik, ki je kanadski državljan in običajno prebiva v Kanadi; kanadski državljan, ki običajno ne prebiva v Kanadi in spada v kategorijo, določeno v okviru *Canada Cooperatives Regulations,* ali „stalni rezident“, kakor je opredeljen v okviru *Immigration and Refugee Protection Act*, razen stalnega rezidenta, ki je običajno prebival v Kanadi več kot eno leto, potem ko je postal upravičen, da lahko zaprosi za kanadsko državljanstvo.

Pridržek I-C-5

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Citizenship Act*, R.S.C. 1985, p. C-29
	Foreign Ownership of Land Regulations, S.O.R./79-416
Opis:	**Naložbe**

1. *Foreign Ownership of Land Regulations* temelji na *Citizenship Act* in *Agricultural and Recreational Land Ownership Act,* R.S.A. 1980, p. A-9. V provinci Alberti ima lahko subjekt, ki ni upravičenec, ali družba v tuji lasti ali pod tujim nadzorom delež samo pri ozemlju, ki je pod nadzorom in vključuje največ dve zemljišči, ki obsegata vsega skupaj največ 20 akrov.

2. Za namene tega pridržka:

   subjekt, ki ni upravičenec, pomeni:

   (a) fizično osebo, ki ni kanadski državljan ali stalni rezident;

   (b) tujo vlado ali tujo vladno agencijo; ali

   (c) družbo, ustanovljeno v državi, ki ni Kanada; ter

   ozemlje pod nadzorom pomeni ozemlje v Alberti, vendar ne vključuje:

   (a) ozemlja Krone, ki je zajeto v njenih pravicah do province Alberte;

   (b) ozemlja znotraj mest, krajev, novih krajev, vasi ali počitniških naselij; ter

   (c) rudnikov ali mineralov.

Pridržek I-C-6

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Air Canada Public Participation Act*, R.S.C. 1985, p. 35 (4th Supp.) *Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act*, S.C. 1986, p. 20 *Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1988, p. 41 *Nordion and Theratronics Divestiture Authorization Act*, S.C. 1990, p. 4
Opis:	**Naložbe** 1. „Nerezident“ ali „nerezidenti“ ne smejo imeti v lasti več kot določen odstotek glasovalnih delnic družbe, na katero se posamezni akt nanaša. Za nekatere družbe se omejitve uporabljajo za posamezne delničarje, medtem ko se za druge družbe omejitve lahko uporabljajo za celoto. Če obstajajo omejitve glede deleža, ki ga ima lahko v lasti posamezni kanadski vlagatelj, se te omejitve uporabljajo tudi za nerezidente. Omejitve so naslednje: Air Canada: 25 odstotkov v celoti; Cameco Limited (prej Eldorado Nuclear Limited): 15 odstotkov na fizično osebo, ki ni rezident, 25 odstotkov v celoti;

Nordion International Inc.: 25 odstotkov v celoti;

Theratronics International Limited: 49 odstotkov v celoti; ter

Canadian Arsenals Limited: 25 odstotkov v celoti.

2. Za namene tega pridržka **nerezidenti** vključujejo:

(a) fizično osebo, ki ni kanadski državljan in običajno ne prebiva v Kanadi;

(b) družbo, ki je bila ustanovljena, oblikovana ali drugače organizirana zunaj Kanade;

(c) vlado tuje države ali politično enoto vlade tuje države ali osebo, ki je pooblaščena, da opravlja funkcijo ali dolžnost v imenu take vlade;

(d) družbo, ki je pod neposrednim ali posrednim nadzorom osebe ali entitete iz pododstavkov (a) do (c);

(e) trust;

(i) ki ga je ustanovila oseba ali entiteta iz pododstavkov (b) do (d) in ni trust za upravljanje pokojninskega sklada v korist fizičnih oseb, od katerih je večina rezidentov v Kanadi; ali

(ii) v katerem ima oseba ali entiteta iz pododstavkov (a) do (d) več kot 50 odstotkov upravičenega deleža; ter

(f) družbo, ki je pod neposrednim ali posrednim nadzorom trusta iz pododstavka (e).

Pridržek I-C-7

Sektor:	Vsi sektorji
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Export and Import Permits Act*, R.S.C. 1985, p. E-19
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami** Samo fizična oseba, ki običajno prebiva v Kanadi, družba z glavnim sedežem v Kanadi ali podružnica tuje družbe v Kanadi lahko vložijo vlogo in pridobijo uvozno ali izvozno dovoljenje ali certifikat za tranzitno dovoljenje za blago ali povezano storitev, ki sta predmet nadzora v okviru *Export and Import Permits Act.*

Pridržek I-C-8

Sektor:	Storitve socialnega varstva
Podsektor:	
Klasifikacija dejavnosti:	
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti Operativne zahteve Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	
Opis:	**Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami** 1. Kanada si pridržuje pravico, da ohrani ukrep v zvezi z zagotavljanjem storitev socialnega varstva, ki niso zajete s pridržkom II-C-9, kar zadeva storitve socialnega varstva. 2. Ta pridržek v zvezi z obravnavo po načelu največjih ugodnosti se ne uporablja za zagotavljanje storitev zasebnega izobraževanja.

Pridržek I-C-9

Sektor:	Komunikacijske storitve
Podsektor:	Telekomunikacijska prenosna omrežja in storitve Radiokomunikacije
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 752
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Telecommunications Act*, S.C. 1993, p. 38 *Canadian Telecommunications Common Carrier Ownership and Control Regulations*, S.O.R./94-667 *Radiocommunications Act*, R.S.C. 1985, p. R-2 *Radiocommunication Regulations*, S.O.R./96-484
Opis:	**Naložbe** 1. Tuje naložbe v ponudnike telekomunikacijskih storitev z lastno infrastrukturo so omejene na največji skupni seštevek 46,7 odstotkov glasovalnega deleža, ki temelji na 20 odstotkih neposrednih naložb in 33,3 odstotka posrednih naložb.

2. Ponudniki telekomunikacijskih storitev z lastno infrastrukturo morajo biti dejansko pod nadzorom kanadskih subjektov.

3. Vsaj 80 odstotkov članov upravnega odbora ponudnikov telekomunikacijskih storitev z lastno infrastrukturo mora biti kanadskih.

4. Ne glede na zgoraj opisane omejitve velja naslednje:

   (a) tuje naložbe lahko znašajo do 100 odstotkov za ponudnike, ki izvajajo operacije v okviru mednarodne licence za podvodni kabel;

   (b) za zagotovitev storitev v Kanadi lahko kanadski ponudnik storitev uporabi mobilne satelitske sisteme tujega ponudnika storitev;

   (c) fiksni satelitski sistemi tujega ponudnika storitev se lahko uporabijo za zagotovitev storitev med točkami v Kanadi in vsemi točkami zunaj Kanade;

   (d) tuje naložbe lahko znašajo do 100 odstotkov za ponudnike, ki izvajajo operacije v okviru dovoljenja v povezavi s satelitom; ter

   (e) tuje naložbe lahko znašajo do 100 odstotkov za ponudnike telekomunikacijskih storitev z lastno infrastrukturo, če njihovi prihodki od zagotavljanja telekomunikacijskih storitev v Kanadi, ki vključujejo prihodke njihovih povezanih podjetij, predstavljajo manj kot 10 odstotkov celotnih prihodkov od telekomunikacijskih storitev v Kanadi.

Pridržek I-C-10

Sektor:	Storitve prevoza
Podsektor:	Carinski deklaranti Druge podporne in pomožne storitve prevoza
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 749
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Customs Act*, R.S.C. 1985, p. 1 (2nd Supp.) *Customs Brokers Licensing Regulations*, S.O.R./86-1067
Opis:	**Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami** Pogoji za carinskega deklaranta z licenco v Kanadi so: (a) fizična oseba mora biti kanadski državljan; (b) družba mora biti ustanovljena v Kanadi, večina njenih direktorjev pa mora biti kanadskih državljanov; ter (c) partnerstvo mora biti sestavljeno iz oseb, ki so kanadski državljani, ali družb, ki so bile ustanovljene v Kanadi, večina njihovih direktorjev pa mora biti kanadskih državljanov.

Pridržek I-C-11

Sektor:	Distribucijske storitve
Podsektor:	Brezcarinske prodajalne
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 631, 632 (omejeno na brezcarinske prodajalne)
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Customs Act*, R.S.C. 1985, p. 1 (2nd Supp.)
	Duty Free Shop Regulations, S.O.R./86-1072
Opis:	**Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami**

1. Da lahko pridobi licenco za poslovodjo brezcarinske prodajalne na kopenskem mejnem prehodu v Kanadi, mora fizična oseba:
   (a) biti kanadski državljan;
   (b) uživati sloves poštenosti;
   (c) v glavnem prebivati v Kanadi; ter
   (d) prebivati v Kanadi vsaj 183 dni v letu pred letom, v katerem vloži vlogo za pridobitev licence.
2. Da lahko pridobi licenco za poslovodjo brezcarinske prodajalne na kopenskem mejnem prehodu v Kanadi, mora družba:
   (a) biti ustanovljena v Kanadi; in
   (b) za vse njene delnice morajo biti upravičenci do ekonomskih koristi kanadski državljani, ki izpolnjujejo zahteve iz odstavka 1.

Pridržek I-C-12

Sektor:	Poslovne storitve
Podsektor:	Izvedenske storitve v zvezi z izvozom in uvozom kulturnih dobrin Muzejske storitve razen za zgodovinske kraje in zgradbe (omejeno na izvedenske storitve v zvezi s kulturnimi dobrinami)
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 96321, 87909 (omejeno na izvedenske storitve v zvezi s kulturnimi dobrinami)
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Cultural Property Export and Import Act*, R.S.C. 1985, p. C-51
Opis:	**Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami**

1. Za namene *Cultural Property Export and Import Act* se lahko samo rezident v Kanadi ali institucija v Kanadi imenuje za strokovnega izvedenca v zvezi s kulturnimi dobrinami.
2. Za namene tega pridržka:
   (a) **institucija** pomeni entiteto, ki je v javni lasti in se upravlja izključno v korist javnosti in ki je ustanovljena za namene izobraževanja ali kulture ter ohranja predmete in jih razstavlja; ter
   (b) **rezident v Kanadi**, pomeni fizično osebo, ki običajno prebiva v Kanadi, ali družbo, ki ima glavni sedež v Kanadi ali ohranja poslovno enoto v Kanadi, kamor se uslužbenci, ki so zaposleni v zvezi z dejavnostmi družbe, običajno javljajo na delo.

Pridržek I-C-13

Sektor:	Poslovne storitve
Podsektor:	Zastopniki za patente Zastopniki za patente, ki zagotavljajo storitve pravnega svetovanja in zastopanja
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 8921
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Patent Act*, R.S.C. 1985, p. P-4 *Patent Rules*, S.O.R./96-423
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami** Da lahko zastopnik za patente zastopa subjekt pri predložitvi prijave za patent ali pri drugih poslih pred uradom za patente, mora biti rezident v Kanadi in biti registriran pri uradu za patente.

Pridržek I-C-14

Sektor:	Poslovne storitve
Podsektor:	Zastopniki za blagovne znamke Zastopniki za blagovne znamke, ki zagotavljajo storitve pravnega svetovanja in zastopanja v zakonsko določenih postopkih
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 8922
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Trade-marks Act*, R.S.C. 1985, p. T-13 *Trade-marks Regulations*, S.O.R./96-195
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami** Da lahko zastopnik za blagovne znamke zastopa subjekt pri predložitvi prijave blagovne znamke ali pri drugih poslih pred uradom za blagovne znamke, mora biti rezident v Kanadi in biti registriran pri uradu za blagovne znamke.

Pridržek I-C-15

Sektor:	Energija (nafta in plin)
Podsektor:	Industrija surove nafte in zemeljskega plina Z rudarstvom povezane storitve
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 120, 883
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Canada Petroleum Resources Act*, R.S.C. 1985, p. 36 (2nd Supp.) *Territorial Lands Act*, R.S.C. 1985, p. T-7 *Federal Real Property and Federal Immovables Act*, S.C. 1991, p. 50 *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987, p. 3 *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*, S.C. 1988, p. 28
Opis:	**Naložbe** 1. Ta pridržek se nanaša na dovoljenja za proizvodnjo, izdana za območja „frontier lands“ in „priobalna območja“ (območja, ki niso v jurisdikciji provinc), kakor je opredeljeno v veljavnih ukrepih. 2. Subjekt, ki ima dovoljenje za proizvodnjo nafte in plina ali delež pri tem, mora biti družba, ustanovljena v Kanadi.

Pridržek I-C-16

Sektor:	Energija (nafta in plin)
Podsektor:	Industrija surove nafte in zemeljskega plina
	Z rudarstvom povezane storitve
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 120, 883
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
	Operativne zahteve
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Canada Oil and Gas Production and Conservation Act*, R.S.C. 1985, p. O-7, kakor je bil spremenjen s *Canada Oil and Gas Operations Act*, S.C. 1992, p. 35
	Canada - Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act, S.C. 1988, p. 28
	Canada - Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act, S.C. 1987, p. 3
	Ukrepi za izvajanje Canada-Yukon Oil and Gas Accord, vključno s *Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act*, 1998, p. 5, s. 20 in *Oil and Gas Act*, RSY 2002, p. 162
	Ukrepi za izvajanje Northwest Territories Oil and Gas Accord, vključno z ukrepi za izvajanje, ki veljajo za ozemlje Nunavut ali jih je ozemlje Nunavut sprejelo kot naslednik nekdanjega Severozahodnega ozemlja.
	Ukrepi za izvajanje Canada-Quebec Gulf of St. Lawrence Petroleum Resources Accord

Opis:

Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami

1. V okviru *Canada Oil and Gas Operations Act* mora „načrt o ugodnostih“ odobriti minister, da se odobri izvajanje razvojnega projekta za nafto in plin.
2. **Načrt o ugodnostih** pomeni načrt za zaposlovanje Kanadčanov in zagotovitev vseh in poštenih možnosti kanadskim proizvajalcem, svetovalcem, pogodbenikom in družbam, ki opravljajo storitve, da na konkurenčni osnovi sodelujejo pri zagotavljanju blaga in storitev, ki se uporabljajo pri delu ali dejavnosti, predlaganih v načrtu o ugodnostih.
3. Načrt o ugodnostih, ki je predviden v okviru *Canada Oil and Gas Operations Act,* ministru omogoča*,* da vložniku naloži dodatno zahtevo, s čimer se prikrajšanim posameznikom ali skupinam omogoči dostop do usposabljanja in zaposlitvenih možnosti, lahko pa sodelujejo pri zagotavljanju blaga in storitev, ki se uporabljajo pri delu, predlaganem v načrtu o ugodnostih.
4. Določbe, ki so sledile tistim iz *Canada Oil and Gas Operations Act,* so vključene v zakone za izvajanje Canada-Yukon Oil and Gas Accord.
5. Določbe, ki so sledile tistim iz *Canada Oil and Gas Operations Act*, bodo vključene v zakone ali predpise za izvajanje sporazumov z različnimi provincami in ozemlji, vključno z izvedbeno zakonodajo provinc in ozemelj (na primer Northwest Territories Oil and Gas Accord, Canada-Quebec Gulf of St. Lawrence Petroleum Resources Accord in New Brunswick Oil and Gas Accord). Za namene tega pridržka se ti sporazumi in izvedbena zakonodaja, ko so enkrat sklenjeni, štejejo za obstoječe ukrepe.

6. *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act* in *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act* vsebujejo enako zahtevo za načrt o ugodnostih, vendar pa nalagajo tudi, da načrt o ugodnostih zagotavlja naslednje:

   (a) družba ali drugo telo, ki predloži načrt, v ustrezni provinci ustanovi pisarno, kjer se sprejemajo odločitve na primerni ravni, preden se na priobalnem območju izvede delo ali dejavnost;

   (b) namenijo se odhodki za raziskave in razvoj, ki se izvajajo v provinci ter za izobraževanje in usposabljanje, ki se zagotovi v provinci; in

   (c) prednost se nameni blagu ali storitvam, ki se zagotovijo znotraj province, kadar so to blago ali storitve konkurenčni v smislu poštene tržne cene, kakovosti in dostave.

7. Odbori, ki upravljajo z načrtom o ugodnostih v okviru teh aktov, lahko zahtevajo tudi, da se v načrt vključijo določbe za zagotovitev, da prikrajšani posamezniki ali skupine ali družbe v njihovi lasti ali zadruge s katerimi upravljajo, sodelujejo pri zagotavljanju blaga in storitev, ki se uporabljajo pri delu ali dejavnosti, predlaganih v načrtu.

8. Poleg tega lahko Kanada naloži izpolnitev zahteve ali izvajanje zaveze za prenos tehnologije, proizvodnega procesa ali drugega zaščitenega znanja na subjekt, ki je kanadski, v zvezi z odobritvijo razvojnih projektov v okviru veljavnih aktov.

Pridržek I-C-17

Sektor:	Energija (nafta in plin)
Podsektor:	Industrija surove nafte in zemeljskega plina Z rudarstvom povezane storitve
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 120, 883
Vrsta pridržka:	Operativne zahteve
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987, p. 3 *Hibernia Development Project Act*, S.C. 1990, p. 41
Opis:	**Naložbe** 1. V okviru *Hibernia Development Project Act* lahko Kanada in lastniki projekta *Hibernia* sklenejo sporazume. V skladu s temi sporazumi se od lastnikov projekta lahko zahteva, da se zavežejo k izvedbi nekaterih del v Kanadi in Novi Fundlandiji ter da si čim bolj prizadevajo za uresničitev posebej za Kanado in Novo Fundlandijo določenih ciljnih ravni v zvezi z določbami „načrta o ugodnostih“, ki se zahteva v skladu s *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*. „Načrti o ugodnostih“ so podrobneje opisani v Pridržku I-C-16 za Kanado. 2. Poleg tega lahko Kanada v zvezi s projektom Hibernia naloži izpolnitev zahteve ali izvajanje zaveze za prenos tehnologije, proizvodnega procesa ali drugega zaščitenega znanja na kanadskega državljana ali družbo v Kanadi.

Pridržek I-C-18

Sektor:	Poslovne storitve
Podsektor:	Rudniki urana Z rudarstvom povezane storitve
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 883
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Investment Canada Act*, R.S.C. 1985, p. 28 (1st Supp.) *Investment Canada Regulations*, S.O.R./85-611 *Non-Resident Ownership Policy in the Uranium Mining Sector*, 1987
Opis:	**Naložbe** 1. Lastništvo s strani „subjektov, ki niso kanadski“, kakor je opredeljeno v okviru *Investment Canada Act,* ki se nanaša na zemljišča za pridobivanje urana, je omejeno na 49 odstotkov v fazi prve proizvodnje. V zvezi s to omejitvijo se dovolijo izjeme, če je mogoče ugotoviti, da je zemljišče dejansko „pod nadzorom kanadskih subjektov“, kakor je opredeljeno v okviru *Investment Canada Act*. 2. Izvzetja iz *Non-Resident Ownership Policy in the Uranium Mining Sector* so dovoljena, če jih odobri Governor in Council, samo v primerih, kadar kanadski udeleženci v lastništvu zemljišča niso na voljo. Naložbe subjektov, ki niso kanadski, v zemljišča, ki so bile opravljene pred 23. decembrom 1987 in presegajo dovoljeno stopnjo lastništva, lahko ostanejo v veljavi. Povečanje lastništva s strani subjektov, ki niso kanadski, ni dovoljeno. 3. Pri preučevanju zahtevka vlagatelja iz Evropske unije za izvzetje iz politike Kanada ne bo zahtevala dokazov, da kanadskega partnerja ni mogoče najti.

Pridržek I-C-19

Sektor:	Poslovne storitve
Podsektor:	Revizija
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 862
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Bank Act*, S.C. 1991, p. 46 *Insurance Companies Act*, S.C. 1991, p. 47 *Cooperative Credit Associations Act*, S.C. 1991, p. 48 *Trust and Loan Companies Act*, S.C. 1991, p. 45
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami**

1. Banke morajo imeti na razpolago računovodsko družbo, ki revidira njihovo poslovanje. Računovodska družba mora imeti kvalifikacije, kot je določeno v *Bank Act*. V skladu z zahtevanimi kvalifikacijami morata dva ali več članov družbe običajno prebivati v Kanadi, prav tako mora tudi član družbe, ki ga skupaj imenujeta družba in banka, da opravi revizijo, običajno prebivati v Kanadi.
2. Zavarovalnica, zadružno kreditno združenje ter trust ali družba za posojanje morajo imeti na razpolago revizorja, ki je lahko fizična oseba ali računovodska družba. Revizor take institucije mora biti kvalificiran, kot je določeno v *Insurance Companies Act*, *Cooperative Credit Associations Act* ali *Trust and Loan Companies Act.* Če se za revizorja take finančne institucije imenuje fizična oseba, se poleg drugih kvalifikacij zahteva, da mora ta oseba običajno prebivati v Kanadi. Če se za revizorja take finančne institucije imenuje računovodska družba, mora član družbe, ki ga skupaj imenujeta družba in finančna institucija, da opravi revizijo, običajno prebivati v Kanadi.

Pridržek I-C-20

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Storitve letalskega prevoza (potnikov in tovora) „Posebne letalske storitve“ (kakor so določene v elementu **Opis** v nadaljevanju) Kurirske storitve
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 73, 7512, “posebne letalske storitve” (kakor so določene v elementu **Opis** v nadaljevanju)
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbor
Raven upravljanja:	Nacionalna
Ukrepi:	*Canada Transportation Act*, S.C. 1996, p. 10 *Aeronautics Act*, R.S.C. 1985, p. A-2 *Canadian Aviation Regulations*, S.O.R./96-433: poddel 2 dela II – „Označevanje in registracija letal“; del IV „Licenciranje in usposabljanje osebja“; ter del VII „Komercialne letalske storitve“
Opis:	**Naložbe** 1. V oddelku 55 *Canada Transportation Act* je „kanadski subjekt“ opredeljen na naslednji način: 2. „[...] ‚kanadski subjekt‘ pomeni kanadskega državljana ali stalnega rezidenta v smislu pododdelka 2(1) *Immigration and Refugee Protection Act*, vlado v Kanadi ali zastopnika take vlade ali družbe ali druge entitete, ki je ustanovljena ali oblikovana v skladu z zakonodajo Kanade ali njene province ali je dejansko pod nadzorom kanadskih subjektov, pri čemer so ustrezni glasovalni deleži v višini vsaj petinsedemdeset odstotkov ali manj, če to določi Governor in Council z uredbo, v lasti in pod nadzorom kanadskih subjektov [...].“

3. Predpisi v okviru *Aeronautics Act* na podlagi sklicevanja vključujejo opredelitev pojma „kanadski subjekt“ iz *Canada Transportation Act*. V skladu s temi predpisi se zahteva, da zrakoplov, ki je registriran v Kanadi, upravlja kanadski letalski prevoznik za komercialne letalske storitve. V skladu s temi predpisi se poleg tega zahteva, da lahko samo kanadski letalski prevoznik pridobi certifikat za kanadske letalske prevoznike in se kvalificira za registracijo zrakoplova kot „kanadskega“.

4. Samo kanadski subjekti lahko zagotavljajo naslednje storitve komercialnega letalskega prevoza:

   (a) storitve na nacionalni ravni (storitve letalskega prevoza med določenimi točkami ali iz neke točke in nazaj v isto točko na ozemlju Kanade ali med točko na ozemlju Kanade in točko, ki ni na ozemlju druge države);

   (b) redne mednarodne storitve (redne storitve letalskega prevoza med točko na ozemlju Kanade in točko na ozemlju druge države), kadar so bile te storitve rezervirane za kanadske prevoznike v okviru obstoječih ali prihodnjih sporazumov o letalskih storitvah;

   (c) izredne mednarodne storitve (izredne storitve letalskega prevoza med točko na ozemlju Kanade in točko na ozemlju druge države), kadar so bile te storitve rezervirane za kanadske prevoznike v okviru *Canada Transportation Act*; in

   (d) posebne letalske storitve, vključno z letalskim kartiranjem, letalskimi geodetskimi meritvami, fotografiranjem iz zraka, obvladovanjem gozdnih požarov, gašenjem, oglaševanjem v zraku, vleko jadralnih letal, skoki s padalom, letalskimi gradbenimi storitvami, helikopterskim spravilom lesa, zračno inšpekcijo, zračnim nadzorom, usposabljanjem za letenje, opazovanjem znamenitosti iz zraka in škropljenjem posevkov z letali.

5. Tujec se ne more kvalificirati za lastnika v Kanadi registriranega zrakoplova.

6. V skladu s *Canadian Aviation Regulations* je poleg tega določeno, da lahko v Kanadi ustanovljena družba, ki ne izpolnjuje kanadskih zahtev o lastništvu in nadzoru, registrira zrakoplov samo za zasebno uporabo, kadar se zrakoplov večinoma (vsaj 60 odstotkov) uporablja v Kanadi.

7. Poleg tega je učinek, ki izhaja iz *Canadian Aviation Regulations,* tudi omejitev prisotnosti zasebnih zrakoplovov, ki so jih družbe, ki niso kanadske, registrirale na tujem, v Kanadi na največ 90 dni v dvanajstmesečnem obdobju. Zasebni zrakoplovi, registrirani na tujem, so omejeni na zasebno uporabo, to pa velja tudi za zrakoplove, registrirane v Kanadi, za katere se zahteva certifikat za zasebno uporabo.

Pridržek I-C-21

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Storitve popravil in vzdrževanja zrakoplovov Storitve zemeljske oskrbe (samo linijsko vzdrževanje), kakor so opredeljene v poglavjih o čezmejni trgovini s storitvami in naložbah
Klasifikacija dejavnosti:	„Storitve popravil in vzdrževanja zrakoplovov“ in „storitve zemeljske oskrbe“ (samo linijsko vzdrževanje), kakor so opredeljene v členu 8.1 (Opredelitev pojmov) in členu 9.1 (Opredelitev pojmov)
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava Dostop do trga
Ukrepi:	*Aeronautics Act*, R.S.C. 1985, p. A-2 *Canadian Aviation Regulations*, S.O.R./96-433: del IV „Licenciranje in usposabljanje osebja“; del V „Plovnost“; del VI „Splošna pravila upravljanja in letenja“; ter del VII „Komercialne letalske storitve“
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami** Popravila zrakoplovov in drugih aeronavtičnih izdelkov ter dejavnosti obnove ali vzdrževanja (vključno z linijskim vzdrževanjem), ki se zahtevajo za ohranjanje plovnosti zrakoplovov, registriranih v Kanadi, in drugih aeronavtičnih izdelkov, morajo opravljati subjekti, ki izpolnjujejo regulativne zahteve kanadskega letalstva (tj. pooblaščene organizacije vzdrževanja in inženirji za vzdrževanje zrakoplovov). Certifikati se subjektom s sedežem zunaj Kanade, ne izdajajo, razen podorganizacijam pooblaščenih organizacij vzdrževanja, ki se nahajajo v Kanadi.

Pridržek I-C-22

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Redni in izredni potniški in tovorni cestni prevoz, vključno s kurirskimi storitvami
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 7121, 7122, 7123, 7512
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava Dostop do trga
Ukrepi:	*Motor Vehicle Transport Act*, R.S.C. 1985, p. 29 (3rd Supp.), kakor je bil spremenjen s S.C. 2001, p. 13. *Canada Transportation Act*, S.C. 1996, p. 10 *Customs Tariff*, S.C. 1997, p. 36
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami** Samo kanadski subjekti, ki uporabljajo tovornjake ali avtobuse, ki so registrirani v Kanadi in proizvedeni v Kanadi ali pa je bila zanje tam plačana carinska dajatev, lahko zagotavljajo storitve s tovornjaki ali avtobusi med točkami na ozemlju Kanade.

Pridržek I-C-23

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Storitve (potniškega in tovornega) prevoza po plovnih poteh z morskimi plovili in plovili za celinske vode Podporne in druge storitve za prevoz po vodi Gradnja vodnih poti, pristanišč, jezov in drugih vodnih objektov Kakršna koli druga komercialna pomorska dejavnost, ki se opravlja s plovila
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 721, 722, 745, 5133, 5223 in kakršna koli druga komercialna pomorska dejavnost, ki se opravlja s plovila
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava Dostop do trga Obveznosti
Ukrepi:	*Canada Shipping Act*, *2001*, S.C. 2001, p. 26

Opis: **Naložbe, čezmejna trgovina s storitvami in storitve mednarodnega pomorskega prevoza**

1. Da lahko registrira plovilo v Kanadi, mora biti lastnik ali izključni imetnik tega plovila:
   (a) „kanadski državljan ali stalni rezident“ v smislu pododdelka 2(1) *Immigration and Refugee Protection Act*;
   (b) družba, ustanovljena v skladu z zakonodajo Kanade ali njene province ali ozemlja; ali

(c) v primeru da plovilo še ni registrirano v drugi državi, družba, ustanovljena v skladu z zakonodajo države, ki ni Kanada, če eden od naslednjih subjektov opravlja vse, kar je v zvezi s plovilom, in sicer je to:

(i) hčerinska družba družbe, ustanovljena v skladu z zakonodajo Kanade ali njene province ali ozemlja;

(ii) uslužbenec ali direktor katere koli kanadske podružnice družbe, ki opravlja dejavnosti v Kanadi; ali

(iii) družba za upravljanje ladij, ustanovljena v skladu z zakonodajo Kanade ali njene province ali ozemlja.

2. Plovilo, registrirano v tuji državi, ki je bilo zakupljeno brez posadke, se lahko uvrsti na seznam v Kanadi za obdobje zakupa, medtem ko je registracija plovila v državi registra začasno zadržana, če je zakupnik:

(a) „kanadski državljan ali stalni rezident“ kakor je opredeljen v pododdelku 2(1) *Immigration and Refugee Protection Act*; ali

(b) družba, ustanovljena v skladu z zakonodajo Kanade ali njene province ali ozemlja.

Pridržek I-C-24

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Storitve (potniškega in tovornega) prevoza po plovnih poteh z morskimi plovili in plovili za celinske vode
	Podporne in druge storitve za prevoz po vodi
	Gradnja vodnih poti, pristanišč, jezov in drugih vodnih objektov
	Kakršna koli druga komercialna pomorska dejavnost, ki se opravlja s plovila
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 721, 722, 745, 5133, 5223 in kakršna koli druga komercialna pomorska dejavnost, ki se opravlja s plovila
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava
	Dostop do trga
	Obveznosti
Ukrepi:	*Canada Shipping Act*, *2001*, S.C. 2001, p. 26
	Marine Personnel Regulations, S.O.R./2007-115
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami in storitve mednarodnega pomorskega prevoza**
	Poveljniki, častniki, inženirji in nekateri drugi pomorščaki morajo biti imetniki certifikata, ki ga izda ministrstvo za promet kot pogoj za službovanje na plovilih, registriranih v Kanadi. Ti certifikati se lahko izdajo samo kanadskim državljanom ali stalnim rezidentom.

Pridržek I-C-25

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Pilotaža in sidranje
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 74520
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Nacionalna obravnava Dostop do trga Obveznosti
Ukrepi:	*Pilotage Act*, R.S.C. 1985, p. P-14 *General Pilotage Regulations*, S.O.R./2000-132 *Atlantic Pilotage Authority Regulations*, p. R.C. p. 1264 *Laurentian Pilotage Authority Regulations*, p. R.C. p. 1268 *Great Lakes Pilotage Regulations*, p. R.C. p. 1266 *Pacific Pilotage Regulations*, p. R.C. p. 1270
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami in storitve mednarodnega pomorskega prevoza** V skladu s Pridržkom II-C-15 za Kanado mora licenco ali certifikat za pilotažo izdati ustrezni regionalni organ za pilotažo, da se lahko opravljajo storitve na predpisanih območjih za pilotažo na ozemlju Kanade. Samo kanadski državljan ali stalni rezident lahko pridobi licenco ali certifikat za pilotažo. Stalni rezident v Kanadi, ki mu je bila izdana licenca ali certifikat za pilotažo, mora postati kanadski državljan v petih letih od prejetja te licence ali certifikata za pilotažo, da ga lahko obdrži.

Pridržek I-C-26

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Storitve prevoza z morskimi plovili in plovili za celinske vode
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 721, 722
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Obravnava po načelu največjih ugodnosti Obveznosti
Ukrepi:	*Coasting Trade Act*, S.C. 1992, p. 31
Opis:	**Čezmejna trgovina s storitvami in storitve mednarodnega pomorskega prevoza** Prepovedi v okviru *Coasting Trade Act*, navedene v Pridržku II-C-14 za Kanado, se ne uporabljajo za plovila v lasti vlade Združenih držav Amerike, kadar se ta uporabljajo izključno za namene prevoza blaga v lasti vlade Združenih držav Amerike z ozemlja Kanade, da se zagotovi oskrba lokacij *Distant Early Warning*.

Pridržek I-C-27

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Redni ali izredni potniški cestni prevoz
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 7121, 7122
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava
Ukrepi:	*Motor Vehicle Transport Act*, R.S.C. 1985, p. 29 (3rd Supp.), kakor je bil spremenjen s S.C. 2001, p. 13
Opis:	**Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami** Na agencije provinc so bila prenesena pooblastila, da lahko subjektom v domači provinci oziroma na domačem ozemlju izdajo dovoljenje za zagotavljanje avtobusnih prevozov na območja zunaj province (za zagotavljanje prevozov med provincami in čezmejnih prevozov) na enaki osnovi kot za zagotavljanje lokalnih avtobusnih prevozov. Večina agencij provinc izda dovoljenje za zagotavljanje lokalnih avtobusnih prevozov na podlagi preskusa javnih koristi in nujnosti.

Pridržek I-C-28

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Vsi podsektorji prevoza
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 7
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
Ukrepi:	*Canada Transportation Act*, S.C. 1996, p. 10
Opis:	**Naložbe** V skladu s *Canada Transportation Act* mora biti kakršna koli predlagana transakcija, ki vključuje prevozno družbo in vzbuja vprašanja v zvezi z javnim interesom v obsegu, v katerem se nanaša na nacionalni prevoz, kot ga je določil minister, odobrena s strani *Governor in Council*.

Pridržek I-C-29

Sektor:	Prevoz
Podsektor:	Poštne storitve, kakršni koli način prevoza pošte
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 71124, 71235, 7321, 7511
Raven upravljanja:	Nacionalna
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
Ukrepi:	*Canada Post Corporation Act,* R.S.C. 1985, p. C-10 *Letter Definition Regulations,* S.O.R./83-481
Opis:	**Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami** Edini in izključni privilegij zbiranja, prenašanja in dostavljanja „pisem“ znotraj Kanade, kakor so opredeljena v *Letter Definition Regulations,* je pridržan za poštni monopol. Za namene popolnejše nedvoumnosti se lahko dejavnosti, povezane z edinim in izključnim privilegijem, lahko tudi omejijo, vključno z izdajo poštnih znamk ter namestitvijo, postavitvijo in premestitvijo poštnega nabiralnika ali naprave na javnem kraju za zbiranje, dostavo ali shranjevanje pošte.